



Luke 2:14

Besorat Ha'geulah Lukas perek Bet, pasuk Yod-Dalet

כבוד לאלהים במרומים
ושלום עלי-אדמות רצון טוב בקרב אנשים

Glory to God in the Highest!

בְּמִרוּמִים	לְאֱלֹהִים	כְּבוֹד
ba'-mei'-roh-meem'	lei'-loh-heem'	kah-vohd'
ב - combing pfx "in the" מְרוֹם - n mpl: "heights, elevations, high places" [of God] "throne" fr> רוּם - v "to rise"	ל - pfx "to/for" אֱלֹהִים - n mpl fr> אֵל אֱלֹהֵי "God" אֵיל - "ram"	כְּבוֹד - n ms "glory, weight, splendor, honor, majesty" כָּבַד - v be heavy
in the highest	glory to God	

אֲנָשִׁים	בְּקֶרֶב	טוֹב	רְצוֹן	עַל־אֲדָמוֹת	וְשָׁלוֹם
a'-nah-sheem'	be'-ke'-rev	tohv'	rah-tzohn'	a'-lei' -a'-dah-moht'	ve'-shah-lohm'
אָנוּשׁ - n m "man, person" אָנָּשִׁים - n ms "men, people" אִישׁ - n	ב - pfx "in" קֶרֶב - n ms "midst, inner part" קָרַב - v	טוֹב - n ms "good, benefit, blessing" טוֹב - v	רְצוֹן - n "favor" ms abs fr> רָצָה - v "to please"	עַל - prep "on, upon, over" אֲדָמוֹת - n fpl "ground, land, earth" fr> אָרָם v	וְ - "and, but" שָׁלוֹם - n m "peace, health, well-being, fr> שָׁלַם - v
among men / people	good will		upon the earth	and peace	

כבוד לאלהים במרומים
ושלום עלי-אדמות רצון טוב בקרב אנשים

"Glory to God in the Highest,
and on the earth, good will among all people." (Luke 2:14)

Δόξα ἐν ὑψίστοις θεῶ,
καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη· ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία (GNT)

For audio, visit the Hebrew for Christians website.



Luke 2:14

כְּבוֹד לֵאלֹהִים בְּמִרוֹמִים

Glory to God in the highest!

וְשָׁלוֹם עָלֵי-אֲדָמֹת

and peace upon the earth

רְצוֹן טוֹב בְּקִרְבֵּי אֲנָשִׁים:

good will among all people.

